



AGRO MOTO

ЗАТИРАЛЬНА МАШИНА



WH-S100HC

Інструкція з експлуатації

Прочитайте цей посібник перед експлуатацією

ЗМІСТ

1. ВСТУП	3
2. УМОВНІ ПОЗНАЧКИ	4
3. СХЕМА ПРИСТРОЮ	5
4. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ	5
5. ПЕРЕВІРКА ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ	6
6. ЗАПУСК	7
7. ВИМИКАННЯ	8
8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	8
9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	9
10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12
11. УМОВИ ГАРАНТІЙНОЇ ПІДТРИМКИ	13

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА І ПАСПОРТ ВИРОБУ.

УВАГА!

Перед використанням уважно прочитайте керівництво користувача. Тримайте інструкцію поруч для швидкого звернення у разі потреби.

1. ВСТУП.

ШАНОВНИЙ КОРИСТУВАЧУ!

Дякуємо за придбання продукції ТТ. У цьому керівництві наведено правила експлуатації затиральної машини ТТ. Перед початком роботи уважно прочитайте керівництво. Експлуатуйте інструмент відповідно до правил та вимог безпеки. Зберігайте інструкцію для подальшого використання.

Лінійка техніки ТТ постійно розширюється новими моделями. Продукція ТТ вирізняється ергономічною конструкцією, продуманим дизайном, високою потужністю та продуктивністю.

У зв'язку зі змінами в технічних характеристиках зміст цього керівництва може не повністю відповідати придбаному інструменту. Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію окремих вузлів і деталей без попереднього повідомлення.

Інструкція містить інформацію про правильне використання та обслуговування машини. Перед використанням обов'язково ознайомтеся з технологією, щоб машина працювала справно та служила довше.

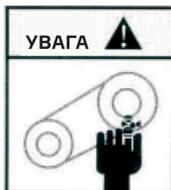
Будь ласка, заповніть наступну інформацію перед використанням машини.

Тип продукту: _____

Но. двигуна: _____

Будь ласка, зберігайте гарантійний талон належним чином для записів про технічне обслуговування.

2. УМОВНІ ПОЗНАЧКИ.



УВАГА!

Обов'язково перевіряйте рівень оливи наступним чином:

1. **Рівень оливи в двигуні:** Переконайтеся, що рівень оливи відповідає діапазону шкали оливної лінійки. Двигун може вийти з ладу, якщо рівень оливи занадто низький або її немає.

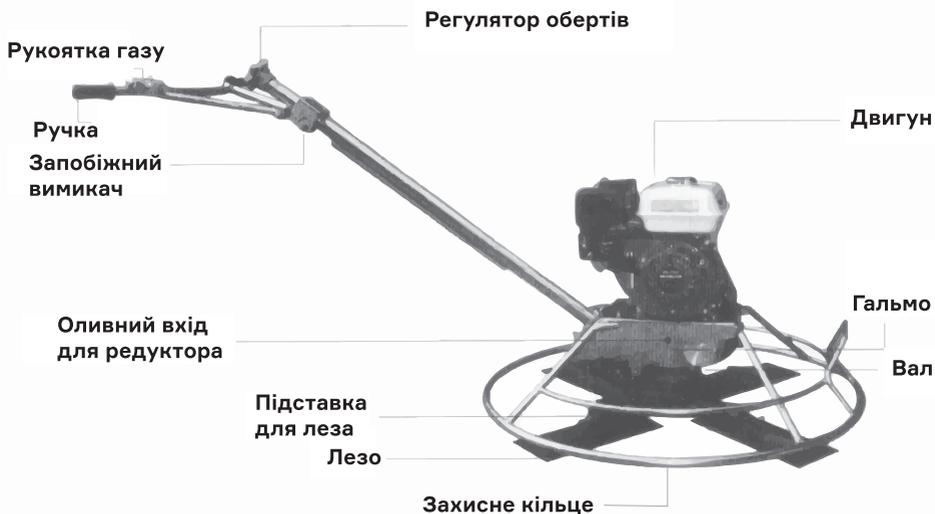
2. **Рівень оливи в підставці:** Переконайтеся, що рівень оливи не нижчий за край входу для оливи. Машина зі знизеними обертами може бути пошкоджена, якщо рівень оливи занадто низький або її немає.

Якщо двигун не буде використовуватися більше одного тижня, злийте надлишок оливи в контейнер для відпрацьованої оливи, оскільки олива є рідиною, що випаровується. Це запобігатиме накопиченню конденсату після випаровування оливи. Якщо контейнер для відпрацьованої оливи буде заклинено, двигун не зможе працювати нормально.

УВАГА!

Будь ласка, обов'язково прочитайте та уважно ознайомтеся з інструкціями і деталями щодо двигуна та правил експлуатації. Технічне обслуговування і правильне використання необхідні для безпеки людей, продовження терміну служби та зменшення кількості несправностей.

3. СХЕМА ПРИСТРОЮ.

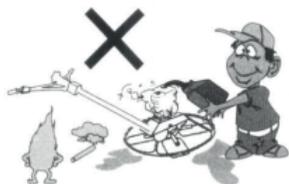


4. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ.



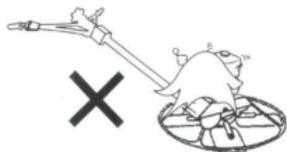
☞ НЕБЕЗПЕКА ВИХЛОПНИХ ГАЗІВ

Не вдихайте вихлопні гази.
Працюйте з машиною тільки у добре провітрюваному місці.



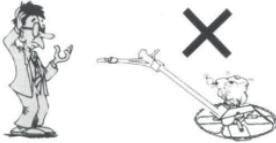
☞ РИЗИК ЗАЙМАННЯ БЕНЗИНУ

Перед заправкою обов'язково зупиніть двигун.
Не паліть і не користуйтеся відкритим вогнем під час заправки.
Не переливайте бензин.



☞ РИЗИК ОПІКУ ВІД ГАРЯЧИХ ДЕТАЛЕЙ

Не торкайтесь глушника або кришки, доки машина працює чи щойно зупинилась.
Не накривайте машину тканиною або пластиком під час роботи.



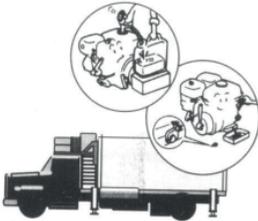
👉 **ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОРИСТУВАЧА**

Не дозволяйте неуповноваженим або ненавченим особам працювати з обладнанням. Для безпеки регулярно перевіряйте стан перемикачів.



👉 **ПЕРЕД ЗАПУСКОМ**

Перед початком роботи переконайтеся, що всі деталі та робочі компоненти справні, обладнання безпечно й працює належним чином.



👉 **ТРАНСПОРТУВАННЯ**

Перед транспортуванням на далекі відстані злийте бензин з двигуна, щоб уникнути витоків і несправностей у дорозі.

5. ПЕРЕВІРКА ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ.



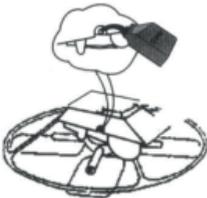
👉 **ПЕРЕВІРТЕ МОТОРНУ ОЛИВУ**

Перед використанням залийте моторну оливу. Оливу зливають із двигуна перед транспортуванням із заводу, тому перед першим запуском потрібно долити її самостійно.



👉 **ПЕРЕВІРТЕ ПАЛЬНЕ**

Використовуйте звичайний неетильований бензин.



👉 **ПЕРЕВІРТЕ ТРАНСМІСІЙНУ ОЛИВУ**

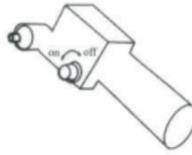
Перед використанням залийте трансмісійну оливу. Трансмісійну оливу зливають перед транспортуванням (наприклад, під час авіаперевезень), тому її потрібно долити перед запуском машини.

6. ЗАПУСК.

1. Перемкніть перемикач положення двигуна у положення "ON".



2. Перемкніть перемикач безпеки у положення "ON".



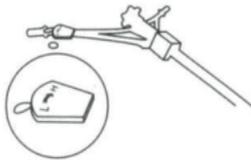
3. Відкрийте вимикач палива.



4. Закрийте дверцята блоку.



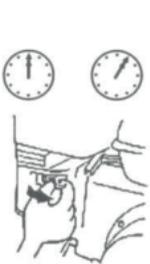
5. Встановіть перемикач масляної кришки в середнє положення.



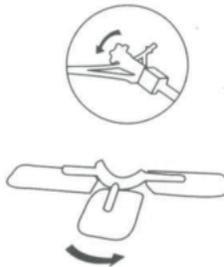
6. Однією рукою утримуйте рукоятку, іншою рукою смикайте стартер.



7. Спочатку прогрійте двигун протягом трьох-п'яти хвилин, потім відкрийте дверцята блоку.



8. Відрегулюйте леза на належну висоту.



9. Двома руками тримайте ручку а потім відрегулюйте перемикач масляної дверці на необхідну для роботи швидкість.



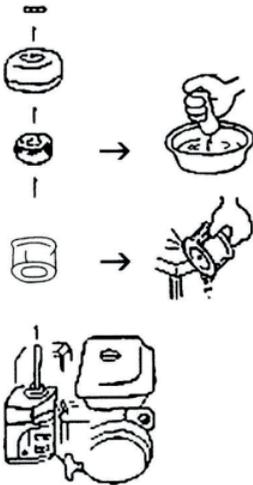
7. ВИМИКАННЯ.

1. Встановіть перемикач масляної кришки у положення «L».
2. Переведіть перемикач безпеки у положення «CLOSE».
3. Вирівняйте леза.

8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

ДВИГУН

Крок 1: Перевірте та очистіть повітряний фільтр.



Крок 2: Перевірте та очистіть свічку запалювання.

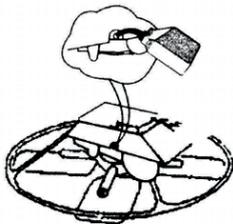


Крок 3: Перевірте і замініть моторну оливу.

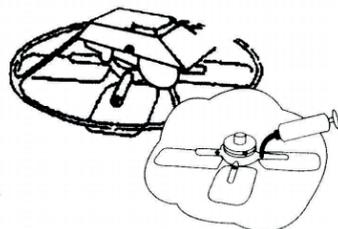


ПІДСТАВКА ДЛЯ ЛЕЗ

Крок 1: Додайте та замініть трансмісійну оливу.



Крок 2: Нанесіть оливу на леза і під леза для захисту від іржі.



УВАГА! 

Обслуговуйте машину щорічно згідно з робочою таблицею перевірок.

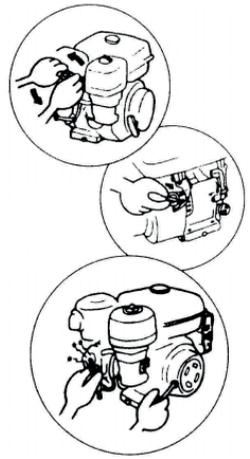
ТАБЛИЦЯ ПЕРЕВІРОК

Робочі години Компоненти	Кожні 8 годин	Кожні 50 годин	Кожні 200 годин
А. Двигун			
1. Олива	Перевірте	Замініть оливу	
2. Свічка запалювання		Перевірте	
3. Повітряний фільтр		Очистіть	
Б. Гальмо		Перевірте рівень оливи в коробці передач	Перевірте та замініть трансмісійну оливу
В. Підставка для леза		Змастіть	
Г. Кришка осі		Змастіть	
Г'. Ремінець		Перевірте	Перевірте або замініть
Д. Точка руху машини		Додайте трохи моторної оливи	

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Можлива причина	Усунення
Двигун не запускається	
1. Перемикач положення двигуна не працює	Переконайтеся, що перемикач встановлений у положення ON
2. Запобіжний вимикач рукоятки не працює	Переконайтеся, що перемикач встановлений у положення ON
3. Перемикач дверцят двигуна заблокований	Відкрийте
4. Паливний перемикач	Відкрийте
5. Бракує пального	Долийте бензин до повного рівня
6. Використано неправильне пальне	Залийте неетильований бензин
7. Пальне забруднене	Злийте старий бензин, залийте свіжий
8. Повітряний фільтр забруднений	Очистіть або замініть повітряний фільтр
9. Повітряний фільтр вологий	Змінити повітряний фільтр

Можлива причина	Усунення неполадок
Двигун не запускається	
10. Нагар (вуглець) на свічці запалювання	Очистіть свічку від нагару
11. Неправильний зазор свічки запалювання	Відрегулюйте зазор (0.6-0.8мм)
12. Неправильний тип свічки запалювання	Замініть свічку на відповідну
13. Свічка запалювання волога	Висушіть або замініть свічку
14. Ланцюг (малюнок А) не проходить тест	Перевірте ланцюг згідно з малюнком
15. Слабка іскра	Замініть свічку
16. Відсутня іскра	Перевірте ланцюг

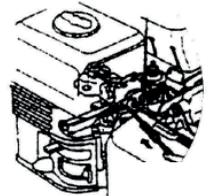


Мал. А

Можлива причина	Усунення неполадок
Двигун не запускається	
17. Перевірте рівень оливи (див. малюнок Б)	Долийте оливу за потреби
18. Сліди пального	Натисніть кнопку фіксації
19. Пальне з домішками води	Очистьте паливний контейнер і машину
20. Не вдається залити пальне	Зверніться до сервісного центру або зв'яжіться з нами
Потужність двигуна нестабільна	
1. Машина заблокована	Зверніться до сервісного центру або зв'яжіться з нами
2. Поліус прискорення не орієнтований	Зверніться до сервісного центру або зв'яжіться з нами
Швидкість двигуна занадто низька	
1. Бензинова трубка встановлена неправильно (див. малюнок В)	Відрегулюйте трубку бензозатвора у правильне положення та зафіксуйте її, якщо потрібно — замініть
Запуск двигуна ускладнений	
1. Дверцята бензобака розташована неправильно	Відрегулюйте трубку бензозатвора у правильне положення та зафіксуйте її
2. Надто висока швидкість двигуна	Відрегулюйте оберти двигуна
3. Несправність зчеплення	Перевірте або замініть зчеплення

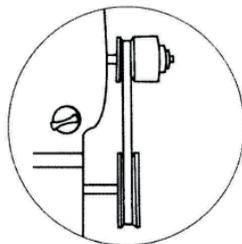


Мал. Б



Мал. В

Можлива причина	Усунення неполадок
Машина важко рухається, (малюнок Г)	
1. Ремінь зношений	Замініть ремінь
2. Ремінне колесо зношене	Замініть ремінне колесо
3. Неправильне розташування ремінного колеса	Відрегулюйте і встановіть правильно
4. Проблеми зі зчепленням ремінної передачі	Перевірте і за потреби замініть зчеплення
5. Дефект ремінного колеса на підставці для лез	Зверніться до сервісного центру
Неправильний кут нахилу лез	
1. Послаблений натяжний тросик ручки	Відрегулюйте або замініть тросик
2. Опора леза працює неправильно	Перевірте і за потреби відрегулюйте або замініть опору
3. Вал працює неправильно	Перевірте і за потреби відрегулюйте або замініть вал
Управління машиною ускладнене	
1. Леза встановлені неправильно	Відрегулюйте або встановіть правильно
2. Леза закріплені не повністю	Відрегулюйте та зафіксуйте
3. Хребет (вісь) лез деформовано або викривлено	Замініть
4. Леза нерівні	Замініть
5. Хребет (вісь) лез нерівний	Замініть
6. Леза не змінюють положення одночасно	Замініть
7. Дефект підставки для лез	Зверніться до сервісного центру
<p>Примітка: Будь ласка, звертайтеся до відділу післяпродажного обслуговування або до місцевого дистриб'ютора, якщо у вас виникли запитання.</p>	
<p>Телефон (цілодобово):</p>	



Мал. Г

10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: WH-S100	Показники
Тип двигуна	Бензиновий одноциліндровий чотиритактний з повітряним охолодженням
Тип запуску	Ручний стартер
Діаметр диска, см	92
Оберти, об/хв	60-100
Діапазон нахилу	0-15 °
Висота лез, мм	0-15
Кількість лез, шт	4
Експлуатаційна вага, кг	85
Вага брутто (2 коробки), кг	76/16
Розміри упаковки (ДхШхВ) (2 коробки), см	100*100*35/40*38*34

11. УМОВИ ГАРАНТІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

УВАГА! 

НЕЗАПОВНЕНИЙ ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН Є НЕДІЙСНИМ!

1. На затиральну машину «_____» гарантійне обслуговування здійснюється на всій території України через авторизований сервісний центр. Виробник гарантує безкоштовний ремонт або заміну будь-якого вузла обладнання, що має заводські дефекти, протягом гарантійного терміну, за винятком випадків, коли дефекти і поломки сталися з вини споживача або перевізника. Гарантійний термін становить – 12 місяців з дати продажу. Гарантійний термін обчислюється від дати продажу обладнання, що підтверджується записом в гарантійному талоні.

2. Гарантійні зобов'язання не поширюються на несправності, що виникли внаслідок планового зносу або перевантаження виробу, на комплектуючі, паливопроводи, гумотехнічні вироби, витратні та мастильні матеріали одноразового використання, сальники, підшипники, повітряні, паливні та масляні фільтри, елементи паливної системи (карбюратора, паливні крани).

УВАГА! 

ПРИ КУПІВЛІ ЗАТИРАЛЬНОЇ МАШИНИ ПОКУПЕЦЬ АВТОМАТИЧНО ПОГОДЖУЄТЬСЯ З ГАРАНТІЙНИМИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМИ.

3. Гарантійне обслуговування **не здійснюється якщо:**

- відсутній гарантійний талон або якщо гарантійний талон неможливо прочитати;
- гарантійний талон неправильно заповнений або у ньому відсутні дата продажу, підпис продавця та серійний номер виробу;
- присутні виправлення або підчищення в гарантійному талоні;
- немає оригінального пакування;
- має місце недотримання правил експлуатації, наведених у цьому Керівництві у тому числі порушення регламенту технічного обслуговування;
- проводилась експлуатація несправного або некомплектного виробу, що стало причиною виходу виробу з ладу;
- наявні ознаки потраплення всередину виробу сторонніх речовин або предметів;
- було застосовано неякісне паливо або масло, що стало причиною несправності виробу;
- виріб має значні механічні або термічні пошкодження, явні сліди недбалості експлуатації, зберігання або транспортування;
- причиною несправності, що виникла стало приєднання до несправного або нештатного навісного обладнання;
- виріб використовувався не за призначенням;
- приводилися такі дії як несанкціонований ремонт, розкриття чи спроба модернізації виробу споживачем або третіми особами;
- несправність сталася внаслідок стихійного лиха (пожежа, повінь, ураган тощо).

4. Замінені по гарантії деталі та вузли переходять у розпорядження сервісного центру. Під час виконання гарантійного ремонту гарантійний строк збільшується на час перебування виробу в ремонті. Відлік цього терміну починається з дати прийняття виробу в гарантійний ремонт. Після закінчення гарантійного терміну сервісний центр продовжує здійснювати обслуговування та ремонт виробу, але вже за рахунок споживача.

5. Гарантійні зобов'язання **не поширюються** на несправності, що виникли внаслідок планового зносу або перевантаження виробу, на комплектуючі, паливопроводи, гумовотехнічні вироби, витратні та мастильні матеріали, сальники, підшипники, повітряні, паливні та масляні фільтри, елементи паливної системи (карбюратор, паливні крани).

Гарантійні зобов'язання **не поширюються** на регламентні роботи під час планового ТО, включаючи діагностику і регулювання будь-яких систем очищення, змащування, проточки вузлів, деталей, заміну або доливання всіх видів мастил, якщо тільки такі не є необхідними під час проведення гарантійного ремонту двигуна або його вузлів.

6. Всі вироби є працездатними, комплектними, не мають зовнішніх дефектів і пошкоджень.

7. Після отримання виробу клієнт зобов'язаний перевірити всі комплектуючі на зовнішні дефекти та пошкодження у відділенні перевізника.

8. Інформацію про сервісне обслуговування можна отримати через контактну інформацію вказану на сайті.

9. Виконані роботи згідно з гарантійним випадком:

10. Після проведення гарантійного ремонту надаються наступні рекомендації:

При купівлі затиральної машини, покупець автоматично погоджується з гарантійними зобов'язаннями.